TEL.Ekaršu katalogs 2002/03

Catalogue of phonecards from Latvia

Lattelekom

2002


Skola-3 / School-3


100-tā dizaina TELEkarte /
The 100-th design TELEcard


Sirsniņa / Sweetheart


Olas / Eggs


Lielais ķīris - gada putns 2002 /
Black-headed gull - The Bird of the Year 2002


Basketbols-8 / Basketball-8


7 VIRSOTNES LATVIJAI / 7 Peaks for Latvia



Pieci plus / Five plus


Zodiaks-1 / Zodiac-1


Zodiaks-2 / Zodiac-2


Zodiaks-3 / Zodiac-3


Zodiaks-4 / Zodiac-4


Santa Klauss/ Santa Clauss


Aita / Sheep


Basketbols-9 / Basketball-9

2003


Buča Tev / Kiss


Lieldienu zaķis / Easter Bunny



Zvani 116 / Call 116



THINK projekts / Project THINK


Basketbols-10 / basketball-10


Trusis / Rabbit


Dziesmu svētki / Latvian Song Festiva


Bura / Sail



Rubenis - gada putns 2003 /
Black grouse - the Bird of the Year 2003


Basketbols-11 / Basketball-11


Adidas / Adidas


Loterija / Lottery


Pāri pasaulei / Cross the world


Sniegavīrs / Snowman

IEVADS

Šis katalogs iepazīstina ar 29 jaunām telekartēm, kas izdotas 2002.–2003. gadā.

2002. gadā tika izdota 100. *TELEkarte* ar unikālu dizainu – tās aversā ir iestrādāts spogulis. Tik pat neparasta bija karšu sērija "Zodiaks", kuras dizainā tika apvienoti divi populārākie motīvi. Šādas telekartes savās kolekcijās labprāt iekļauj kolekcionāri visā pasaulē. Saliekot kopā visas telekartes, izveidojas jauns attēls.

Vēl nenojaušot to, kā attīstīsies turpmākie notikumi, tika izdota telekarte "7 virsotnes Latvijai". Šī telekarte tika veltīta Latvijas izcilāko alpīnistu iekarotajām pasaules augstākajām virsotnēm Eiropā, Āzijā, Ziemeļamerikā, Dienvidamerikā, Āfrikā, Austrālijā un Antarktīdā. Taču 2003. gada nogalē Teodors Ķirsis un vēl 3 alpīnisti traģiski gāja bojā Jaunzēlandes augstākajā virsotnē – Kuka kalnā.

Ziemassvētkos sadarbībā ar Pasaules galvenā Santa Klausa pārstāvniecību tika izdota Santa Klausa telekarte ar devīzi "Novēli ar telekarti saviem mīļajiem laimi un prieku Ziemassvētkos!". Par godu šim notikumam Vecrīgā tika izveidota speciāla Santa Klausa taksofona kabīne, no kuras varēja piezvanīt Lapzemes rūķiem un izstāstīt savu Ziemassvētku sapni.

2003. gadā *Lattelekom* sadarbībā ar jauniešu žurnālu "Sīrups" organizēja bērnu zīmējumu konkursu "Uzzīmē Lieldienu TELEkarti!". Konkursā uzvarējušais Madaras Lāces zīmējums ar košajām Lieldienu olām un jautro zaķi tika izvietots uz *Lattelekom* Lieldienu telekartes.

Par godu XXIII Vispārējiem latviešu Dziesmu svētkiem tika izdota īpaša telekarte ar svētku galveno pasākumu norises programmu telekartes otrā pusē.
Telekarte – atlaižu karte un telekarte – loterijas biļete – ar šādu moto tika izdotas 2 telekartes sadarbībā ar *Adidas*.

2003. gadu noslēdza divas Ziemassvētkiem veltītas telekartes – Sniegavīru telekarte ar dāvanu – par Ls 0,50 garākas sarunas un "Pāri pasaulei", kuras dizainā tika izmantots mākslinieka Jura Jurjāna oriģināldarbs.

2004. gadu sāksim ar īpašu telekarti, kas veltīta *Lattelekom* 10 gadu jubilejai. Šai telekartei būs īpaša dāvana – pirmo reizi par Ls 1,00 garākas sarunas. Svinēsim *Lattelekom* jubileju kopā!

Laipni lūdzam www.collectoria.lv

INTRODUCTION

This catalogue will introduce to you 29 new telecards issued in 2002 - 2003.

The Zodiac series of cards, the design of which combines the two most popular themes, are equally unusual. A new image is formed putting all the telecards together.

In Christmas, in cooperation with the Mission of the World's Chief Santa Claus, a Santa Claus telecard has been issued with a slogan "Wish joy and happiness to your loved ones in Christmas with a telecard!"

To honour XXIII All Latvian Song Festival a special telecard has been issued with the program of the main Song Festival events on the back of the telecard.
Telecard – a discount card and telecard – a lottery ticket – with such a motto two telecards have been issued in cooperation with Adidas.

We will begin the year 2004 with a particular telecard devoted to the 10 years anniversary of Lattelekom. This telecard will have a special gift – for LVL 1,00 longer calls for the first time. Let's celebrate the anniversary of Lattelekom together!

Welcome to www.collectoria.lv

BUČA TEV
Kiss

Kods / Code: D-086
Izdota / Issued: 02-2003
Nomināls / Value: 2.00 Ls
Metiens / Print run: 100 000
Sērija / Series : Sv. Valentīna diena /
St. Valentines day



Savas jūtas var izteikt ar acu skatienu, karstu buču un, protams, ar vārdiem. Bet kā to pasniegt īpašā veidā? *Lattelekom* jaunā telekarte piedāvā ielūkoties mazā vārdnīciņā, lai noskaidrotu, kā pateikt "Es tevi mīlu" 19 valodās! Priecīgu Svētā Valentīna dienu!

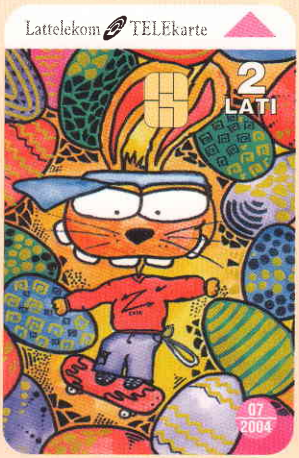


You can express your feelings by look, hot kiss, and, sure, by words. But how to make it special? The new telecard by Lattelekom offers a short dictionary where you can get 19 ways how to say "I love you" in different languages! Happy Valentine!

LIELDIENU ZAĶIS
Easter Bunny

Kods / Code: D-087
Izdota / Issued: 04-2003
Nomināls / Value: 2.00 Ls
Metiens / Print run: 50 000

Košo olu un jautrā Lieldienu zaķa zīmējuma autore ir Madara Lāce no Valkas, kura uzvarēja *Lattelekom* SIA un žurnāla "Sīrups" organizētajā konkursā "Uzzīmē Lieldienu TELEkarti!". Konkursam tika iesūtīti 142 skolēnu darbi. Krāsainus arī Jums šos svētkus un uzvaras visās olu cīņās!





The author of drawings of merry Easter Bunny and bright eggs is Madara Lāce from Valka, who won the competition 'Draw an Easter TELEcard!' organized by Lattelekom and magazine "Sīrups". 142 works of students were sent in for competition. We wish you a colourful celebration and victories in all egg-fights!

ZVANI 116
Call 116

Kods / Code: D-088
Izdota / Issued: 05-2003
Nomināls / Value: 2.00 Ls
Metiens / Print run: 50 000



Katram no mums ir gadījies, ka tieši tad, kad visvairāk nepieciešams piezvanīt uz mājām, uz darbu vai draugiem, pa rokai nav ne telekartes, ne naudas, ne kredītkartes... Tieši tādiem gadījumiem *Lattelekom* piedāvā pakalpojumu "Maksā zvana saņēmējs" jeb "116"!
Piezvanot uz tālruņa numuru 116, sastādot vajadzīgo tālruņa numuru un nosaucot savu vārdu, notiek automātisks savienojums. Izsaukums tiek nogādāts līdz vēlamajam sarunu biedram, kurš apstiprina, ka maksās par šo sarunu! Neskaidrību gadījumā palīdz 116 operators.



Every of us has had a need to call home, office or friends just when there is neither a telecard, cash nor a credit card at hand ... Lattelekom offer the service "The call recipient pays" or "116"!
Calling the phone number 116, dialling the needed phone number and giving one's name, an automatic connection is made. The call is delivered to the desired conversation partner, who then accepts the payment for the particular call! In case of uncertainties the 116-operator will help.





THINK projekts
Project THINK

Kods / Code: D-089
zdota / Issued: 05-2003
Nomināls / Value: 2.00 Ls
Metiens / Print run: 35 000

Lattelekom telekarte informē sabiedrību par iespēju, kādā cilvēki ar kustību traucējumiem var iesaistīties darba tirgū, tādejādi nodrošinot paši sevi un vienlaicīgi sniedzot labumu sabiedrībai. Lai samazinātu diskrimināciju pret cilvēkiem ar speciālām vajadzībām darba tirgū, jāpalielina uzņēmumu skaits, kuri nodarbina invalīdus.

Lattelekom telecard informs the public about possibilities for people with motoric disturbances to get involved in the labour market, thus providing for themselves and giving benefit to the society. In order to reduce the discrimination of people with special needs in the labour market, the number of enterprises employing handicapped persons shall be increased.

BASKETBOLS - 10
Basketball - 10

Kods / Code: D-090
Izdota / Issued: 05-2003
Nomināls / Value: 3.00 Ls
Metiens / Print run: 25 000
Sērija / Series : Basketbols / Basketball





1992./93. gada sezonā Gundars Vētra aizvada 13 spēles Minesotas NBA komandā "Timberwolves", kļūstot par pagaidām vienīgo Latvijas basketbola pārstāvi, kurš spēlējis NBA. Šī ir sērijas "Basketbols" 10. telekarte , kas tapusi, *Lattelekom* SIA sadarbojoties ar Latvijas Basketbola savienību.

During the season of 1992/93 Gundars Vētra spent 13 games playing for Minnesota Timberwolves team, becoming so far the only representative of Latvian basketball, who has played in NBA. This is already the 10th design telecard of Basketball series, which has been issued by LLC Lattelekom in cooperation with Latvia Basketball Union.





TRUSIS
Rabbit

Kods / Code: D-091
Izdota / Issued: 06-2003
Nomināls / Value: 2.00 Ls Metiens / Print run: 100 000

Kontaktu centrs 118 piedāvā tālruņu uzziņas, vispārējās uzziņas, finanšu uzziņas, izklaides uzziņas, sabiedriskā transporta uzziņas, mobilo uzziņu, kā arī tiešo savienojumu ar izvēlēto numuru. *118* – viegli uzzināt.
Pērc šo telekarti par Ls 2, bet runā par Ls 2,20!

The 118 Contact Centre offers directory inquiries by phone, general inquiries, financial inquiries, entertainment inquiries, public transport inquiries, mobile inquiries and direct connection with the chosen phone number. 118 - easy to find out!
Buy this telecard for Ls 2, and make calls for Ls 2.20!

DZIESMU SVĒTKI
Latvian Song Festival

Kods / Code: D-092
Izdota / Issued: 07-2003
Nomināls / Value: 2.00 Ls
Metiens / Print run: 100 000



Lattelekom par godu XXIII Vispārējiem latviešu Dziesmu svētkiem izdevis īpašu telekarti.
Dziesmu svētku telekarte noder ne tikai zvanīšanai no taksofoniem visā Latvijā! Tā ir arī maza, jauka dāvana ar Dziesmu svētku galveno pasākumu norises programmu telekartes otrā pusē.
Kad svētki būs beigušies un telekartes kredīts izlietots, tā paliks kā jauks suvenīrs piemiņai.



Lattelekom has issued a special telecard celebrating XXII Latvian Song Festival.
The Song Festival telecard can be used in 3 different ways:
With the telecard you can make calls from payphones in the whole Latvia!
On the back of the telecard you will find the program of the main Song Festival events.
When the Festival will be over and the telecard spent, it will remain as a nice souvenir in rembrance of the Festival!

BURA
Sail

Kods / Code: D-093
Izdota / Issued: 07-2003
Nomināls / Value: 5.00 Ls
Metiens / Print run: 35 000

Jaunā *Lattelekom* telekarte tapusi sadarbībā ar Latvijas Zēģelētāju savienību un tās otrā pusē ir 2003. gada Burāšanas sacensību kalendārs.

Lai septiņas pēdas zem ķīļa! (Jūrnieku veiksmes vēlējums pirms došanās jūrā.)





This new telecard of Lattelekom was created in collaboration with the Latvian Association of Seafarers, its reverse contains schedule of yacht-races for 2003. Have seven feet under the keel!

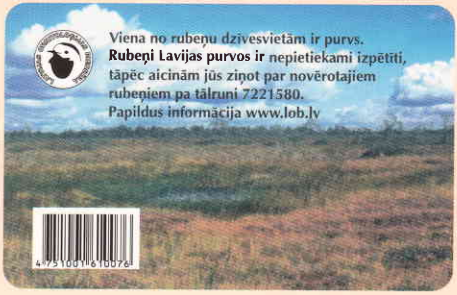
(A wish of success for sailors before putting out to sea.)

RUBENIS - GADA PUTNS 2003
Black grouse - the Bird of the Year 2003

Kods / Code: D-094
Izdota / Issued: 08-2003
Nomināls / Value: 2.00 Ls
Metiens / Print run: 90 000
Sērija / Series : Gada putni / The Bird of the Year



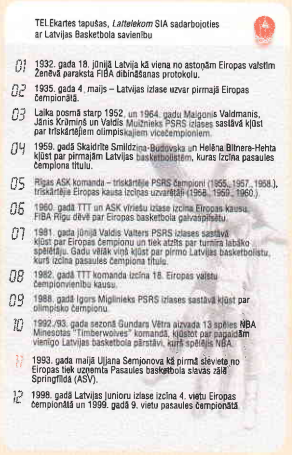
Jaunā telekarte tapusi sadarbībā ar Latvijas Ornitoloģijas biedrību.
Viena no rubeņu dzīvesvietām ir purvs. Rubeņi Latvijas purvos nav pietiekami izpētīti, tāpēc aicinām jūs ziņot par novērotajiem rubeņiem pa tālruni 7221580.
Papildu informācija www.lob.lv



The new telecard was created in collaboration with the Latvian Ornithological Society.
One of the living places of black grouses is swamp. In Latvian swamps, black grouses are studied insufficiently , therefore, you are welcome to tell us about observed black grouses by phone 7221580.
For more information please visit www.lob.lv

BASKETBOLS - 11
Basketball - 11

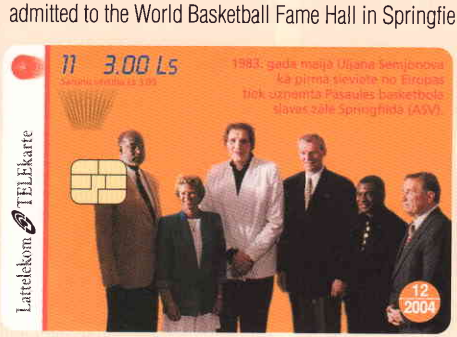
Kods / Code: D-095
Izdota / Issued: 05-2002
Nomināls / Value: 3.00 Ls
Metiens / Print run: 30 000
Sērija / Series : Basketbols / Basketball


TELEkartes tapušas, *Lattelekom* SIA sadarbojoties ar Latvijas Basketbola savienību

01 1932. gada 18. jūnijā Latvija kā viena no astoņām Eiropas valstīm ženēvā parakstā FIBA dibināšanas protokolu.
02 1935. gada 4. maijs – Latvijas izlase uzvar pirmajā Eiropas čempionātā.
03 Laika posmā starp 1952. un 1964. gadu Maigonis Valdmanis, Jānis Krūmiņš un Valdis Muižnieks PSRS izlases sastāvā kļūst par trīskārtējiem olimpiskajiem vicečempioniem.
04 1959. gadā Skaidrīte Smildziņa-Budkevska un Helēna Bilnere-Hehta kļūst par pirmajām Latvijas basketbolistēm, kuras izcīna pasaules čempiona titulu.
05 Rīgas ASK komanda – trīskārtējie PSRS čempioni (1955., 1957., 1958.), trīskārtējie Eiropas kausa izcīņas uzvarētāji (1958., 1959., 1960.).
06 1960. gadā TTT un ASK virslīgu izlase izcīna Eiropas kausu. FIBA Rīgu dēvē par Eiropas basketbola galvaspilsētu.
07 1981. gada jūnijā Valdis Valters PSRS izlases sastāvā kļūst par Eiropas čempionu un tiek atzīts par turnīra labāko spēlētāju. Gadu vēlāk viņš kļūst par pirmo Latvijas basketbolistu, kurš izcīna pasaules čempiona titulu.
08 1982. gadā TTT komanda izcīna 18. Eiropas valstu čempionvienību kausu.
09 1988. gadā Igors Miglinieks PSRS izlases sastāvā kļūst par olimpisko čempionu.
10 1992./93. gada sezonā Gundars Vētra aizvada 13 spēles NBA Minesotas "Timberwolves" komandā, kļūstot par pagaidām vienīgo Latvijas basketbola pārstāvi, kurš spēlējis NBA.
11 1993. gada maijā Uļjana Semjonova kā pirmā sieviete no Eiropas tiek uzņemta Pasaules basketbola slavas zālē Springfīldā (ASV).
12 1998. gadā Latvijas junioru izlase izcīna 4. vietu Eiropas čempionātā un 1999. gadā 9. vietu pasaules čempionātā.

Uļjana Semjonova bija pirmā Eiropas basketboliste, kas tika iekļauta Pasaules Basketbola slavas zālē Springfīldā (ASV) 1993. gadā.

Uļjana Semjonova was the first female basketball player from Europe to be admitted to the World Basketball Fame Hall in Springfield (USA) in 1993.



ZVANU KARTE
Call Card

Ja dodaties uz ārzemēm, paņemiet līdzi *Lattelekom Zvanu karti.* Izmantojot *Zvanu karti,* jūs varēsiet zvanīt uz Latviju no taksofoniem un fiksētajiem tālruņiem, lieki netērējot vietējo valūtu. Turklāt starptautiskajām sarunām – 10% atlaide!
Ja ārvalstīs nebūsiet izmantojis visu kartes vērtību, to varēsiet lietot arī Latvijā. Pie tam tālruņa numuri, uz kuriem zvanīsiet, izmantojot *Zvanu karti,* netiks uzrādīti rēķinā.
Detalizētāka informācija pa bezmaksas tālruni *800 80 40.*

If you are going abroad, take Lattelekom Call Card with you. Using Call Card you will be able to call to Latvia from payphones and fixed-line phones without spending the local currency.
10% discount for international calls!
If you wont manage to use all the card´s value abroad, you will be able to use it also in Latvia. Besides that, the phone numbers, which you will call using Call Card, will not be shown in the bill.
More detailed information by free-of-charge-phone 800-80-40.









INTERNETA KARTE
Internet Card

Ja internets Jums nepieciešams ne pārāk bieži un galvenokārt neliela apjoma informācijas ieguvei vai e-pasta izmantošanai, piedāvājam iezvanpieejas priekšapmaksas karti – *Interneta karti.* Izmantojot *Interneta karti,* Jūs varat kontrolēt interneta lietošanas izmaksas noteiktas summas robežās un vienkāršāk plānot savus izdevumus. Turklāt maksa par iezvanpieejas izmantošanu netiks uzrādīta *Lattelekom* rēķinā par telekomunikāciju pakalpojumiem.

Lai izmantotu *Interneta karti,* nepieciešams: tālruņa vai *ISDN* līnija, modems un dators, kurā jāuzstāda iezvanpieejas pieslēgums.

Detalizētāka informācija pa bezmaksas tālruni *800 80 40.*

If you need Internet none too often and mainly to obtain small volumes of information or to use e-mail, we offer you a pre-paid dial-up access card – Internet Card. By means of using Internet Card you can control the costs of Internet usage within a certain limit and plan your expenses easier. Besides that, the payment for the use of the dial-up access will not be shown in the Lattelekom bill for telecommunication services.

In order to use Internet Card you need: a telephone or ISDN line, a modem and a computer with a dial-up connection installed.

More detailed information by free-of-charge-phone 800-80-40.

Collectoria

Interneta veikals www.Collectoria.lv apmeklētājiem tika atvērts 2001. gadā. Tajā atrodamas visas *Lattelekom* izdotās *TELEkartes*, *Zvanu kartes*, *Interneta kartes* un *Apollo kartes*. Veikalā var iepirkties interesenti no jebkuras valsts, izmantojot populārākos maksāšanas veidus. Pasūtījums tiek piegādāts pa pastu vai izsniegts Dzirnavu ielā 16.

E-veikala *Collectoria* sadaļas

VEIKALS – visas kartes ir sagrupētas pēc to veidiem, izdošanas gadiem, tematiskajās sērijās, kā arī pēc citiem parametriem, lai tās ērtāk varētu apskatīt.

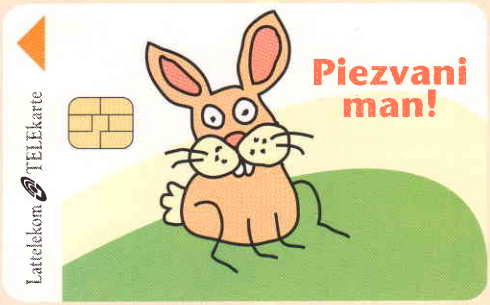
FORUMS – diskusijas ar kolekcionāriem vai citiem mājas lapas apmeklētājiem un iespēja uzdot jautājumus *Collectoria* administrācijai.

SLUDINĀJUMI – ikviens e-veikala apmeklētājs var paziņot citiem par savu vēlmi mainīt, pārdot vai pirkt telekartes, kā arī informēt par kolekcionāru saietu vietu un laiku.

MANA KARTE – iespēja izveidot savu unikālu telekarti, izvēloties kādu no vairāk nekā 100 dizaina paraugiem ar dažādiem dabas skatiem, dzīvniekiem, ziediem utt. Izveidoto telekartes dizainu var papildināt ar dažāda izmēra un krāsas tekstu. Sagādājiet patīkamu pārsteigumu citiem!

MANS FOTO – iespēja izveidot telekarti, izmantojot Jūsu fotogrāfiju, zīmējumu vai diapozitīvu. Uzrakstot uz kartes asprātīgu komentāru vai novēlējumu, pārsteigums Jūsu draugiem garantēts. Šādas kartes var izmantot kā dāvanas, suvenīrus, vizītkartes vai atgādinājumu piezvanīt.

PLASTIKĀTA KARTES – iespēja apdrukāt plastikāta kartes. Šādas kartes ar attēlu un Jums būtisku informāciju kabatā nesaburzīsies, arī maciņā varēs ērti ielikt. Tās var izmantot kā uzņēmuma darbinieku caurlaides, atlaižu kartes klientiem, vizītkartes vai pārsteigumu draugiem – karti, uz kuras ir Jūsu vai draugu fotogrāfija!





Collectoria

The store www.Collectoria.lv was opened to public in 2001. You can find there all TELEcards, Call Cards, Internet Cards and Apollo Cards issued by Lattelekom. Interested persons from any country can shop in the store using the most popular means of payment. Orders are delivered by mail or issued at 16, Dzirnavu Street.

Sections of stores Collectoria:

STORE – all cards are grouped by types, the year of issue, thematic series, as well as other features in order to make viewing more convenient.

FORUM – discussions with collectors or other visitors of the homepage and a possibility to ask questions to the administration of Collectoria.

ADVERTISEMENTS – here any visitor of the e-store can inform others about his/her wish to change, sell or buy telecards, as well as inform about the time and venue of collectors gatherings.

MY CARD – a possibility to create one's own unique telecard choosing any of more than 100 sample designs with various landscapes, animals, flowers, etc. The created design of the telecard can be supplemented with a text of various sizes and colours. Make a surprise for others!

MY PHOTO – a possibility to create a telecard using your own photo, drawing or slide. With a witty comment or a wish added on the card, a surprise is guaranteed for your friends. Such cards can be used as presents, souvenirs, business cards or a reminder to call.

PLASTIC CARDS – it is possible to print on plastic cards. Such cards with a picture and information essential for you will not crumple in pocket; they will be also easy to put in a wallet. They can be used as passes for the company's employees, discount cards for clients, business cards or a surprise for friends – a card with your or your friends photo on it!



Kods / Code	TELEkarte / TELEcard	Nomināls (Ls) / Value (Ls)	Metiens / Print run	Izdošanas datums / Date of issue
M-001	Latvijas lauki. Pļava / Countryside. Meadow	2	800 800	3.1995
M-002	Latvijas lauki. Turaida / Countryside. Turaida.	5	200 800	3.1995
M-003	Latvijas lauki. Brīvības piemineklis / Countryside. The Freedom Monument	10	100 800	3.1995
M-004	Logo / Logo	1	500	3.1995
M-005	Logo / Logo	2	1 250 000	5.1996
M-006	Logo / Logo	5	800 000	5.1996
M-0065	Logo (aizkrāsotā) / Logo	2	550 000	5.1996
M-007	Logo / Logo	10	180 000	5.1996
M-008	Upe / River	2	265 000	10.1996
M-009	Upe / River	5	30 000	10.1996
M-010	Upe / River	10	5 000	10.1996
M-011	Pilsēta / City	2	265 000	10.1996
M-012	Pilsēta / City	5	30 000	10.1996
M-013	Pilsēta / City	10	5 000	10.1996
X-01	Eksperimentālā / Experimental	2	2 000	8.1996
X-02	Eksperimentālā / Experimental	5	1 000	8.1996
D-001	Taksofons / Payphone	2	100 000	8.1997
S-001	Autonams / Autonams	2	100 000	10.1997
D-002	Rudens. Brūklenes / Autumn	2	50 000	11.1997
D-003	Rudens. Klavas lapas / Autumn	5	20 000	11.1997
D-004	Rudens. Āboli / Autumn	10	10 000	11.1997
D-005	Ziemassvētki / Christmas	2	50 000	12.1997
D-006	Laimīgu Jauno gadu! / Happy New Year!	5	30 000	12.1997
S-002	Hansabank – Latvija / Hansabank	2	50 000	1.1998
D-007	Sv.Valentīna diena / St. Valentines	2	50 000	2.1998
D-008	Tīģeri / Tigers	3	50 000	2.1998
S-003	JOTUL/ JOTUL	2	50 000	3.1998
D-009	Reklāma / Advertising	2	128 000	4.1998
S-004	Infoline / Infoline	2	52 000	5.1998
D-010	Abstrakcija 1 / Abstraction	2	100 000	6.1998
D-011	Abstrakcija 2 / Abstraction	5	25 000	6.1998
D-012	Simboli / Symbols	2	100 000	8.1998
D-013	Bāreņu nams / Orphan	3	50 000	8.1998
D-014	Jūra. Akmeņi / The Baltic Sea	2	200 000	9.1998
D-015	Jūra. Saulriets / The Baltic Sea	5	50 000	9.1998
D-016	Jūra. Smilšaina piekraste / The Baltic Sea	10	10 000	9.1998
S-005	Arsenāls/ Arsenal	2	30 000	9.1998
S-006	Uzziņu dienests 118 / Infoservice 118	2	100 000	10.1998
P-001	CardEx 098 / CardEX '98	2	2 000	11.1998
D-017	Ness un Nesija / Ness and Nessy	2	150 000	12.1998
S-007	Birojs 2000 / Office 2000	2	25 000	12.1998
D-018	Lattelekom jubilejas TELEkarte / Lattelekom 5th Anniversary	5+	10 000	1.1999
D-019	Roze / Rose	2	100 000	2.1999
D-020	Komikss "Billijs" / Comics "Billy"	2	50 000	3.1999
D-021	Komikss "Uguns" / Comics "Fire"	2	50 000	3.1999
D-022	Komikss "Sniega vīrs" / Comics "Snowman"	2	50 000	3.1999
D-023	Komikss "Lime" / Comics "Glue"	2	50 000	3.1999
D-024	Ābeļziedi / Spring Flowers	2	200 000	4.1999
D-025	Pasaciņa / Spring Girl	2	150 000	5.1999
D-026	Vasaras ainava / Summer Landscape	5	60 000	5.1999
D-027	Brīvības piemineklis/ The Freedom Monument	3	75 000	7.1999
S-007	Birojs 2000 (atkārtots met.) / Office 2000 – repeated print run)	2	25 000	6.1999
D-028	Adidas Streetball'99 / Adidas Streetball'99	2	50 000	8.1999
D-029	Apeirons / Apeirons	2	100 000	8.1999
D-030	Novadu tautas tērpi: Vidzeme / Latvian National Costumes: Vidzeme	2	50 000	8.1999
D-031	Novadu tautas tērpi: Latgale / Latvian National Costumes: Latgale	2	50 000	8.1999
D-032	Novadu tautas tērpi: Zemgale / Latvian National Costumes: Zemgale	2	50 000	8.1999
D-033	Novadu tautas tērpi: Kurzeme / Latvian National Costumes: Kurzeme	2	50 000	8.1999
S-008	Nodarbinātības Valsts dienests / National Employment Service	2	25 000	9.1999
D-034	Maģiskā Acs / Magic Eye	2	100 000	9.1999
D-035	Atšķirības / Difference	2	100 000	9.1999
D-036	Krustvārdu mīkla / Crossword Puzzle	2	100 000	10.1999
D-037	Ķirbis / Pumpkin	5	50 000	10.1999
D-038	Ventspils / Ventspils	2	10 000	10.1999
D-039	Basketbols - 01/ Basketball - 01	3	35 000	10.1999
D-040	Skola-1/ School - 01	2	200 000	11.1999
D-041	Viss turpinās.../ To be continued...	5	30 000	12.1999
D-042	Basketbols - 02 / Basketball - 02	3	35 000	1.2000
D-043	Skola - 2 / School - 02	2	150 000	1.2000
D-044	Bučas / Kisses	2	100 000	2.2000
D-045	Basketbols - 03/ Basketball - 03	3	35 000	3.2000
S-009	Hansabanka - 2/ Hansabank - 2	2	100 000	3.2000
D-046	A.Burovam- 85 / Arnolds Burovs - 85	2	200 000	4.2000
D-047	Ķīvīte – gada putns 2000 / Lapwing	2	200 000	5.2000
D-048	Zelta nakts / Golden Night	2	200 000	6.2000
D-049	Basketbols - 04 / Basketball - 04	3	35 000	6.2000
D-050	Rotas / Jewellery	5	60 000	8.2000
D-051	Baterijas / Bateries	2	300 000	8.2000
D-052	Basketbols - 05 / Basketball - 05	3	35 000	10.2000
D-053	Zirgi / Horses	2	100 000	10.2000
D-054	Mārtiņi / Martin Day	2	200 000	11.2000
D-055	Maskas / Masks	2	200 000	12.2000
D-056	Dzintara karte / Amber Card	5	34 000	12.2000
D-057	Basketbols - 06 / Basketball - 06	3	35 000	2.2001
D-058	Esam tuvāk / Closer to you	2	150 000	2.2001
D-059	Bērni / Children	2	100 000	2.2001
D-060	Maiji / The Maya	2	200 000	2.2001

D-061	Ūpis – gada putns 2001/ Eagle owl	2	100 000	4.2001
D-062	Brīvības piemineklis 2001 / The Freedom Monument	3	50 000	5.2001
D-063	Aborigēni / Aboriginals	2	150 000	6.2001
D-064	Rīgai 800 / Riga 800	5	80 000	6.2001
D-065	Neparastie Rīdzinieki / Unusual citizen of Riga	2	100 000	7.2001
S-010	Eiropas kultūras dienas / Month of European culture	2	100 000	8.2001
D-066	Sivēntiņi / Little Pigs	2	100 000	9.2001
D-067	Basketbols - 07 / Basketball- 07	3	35 000	9.2001
D-068	Tibetas māksla / Tibetan Art	2	100 000	10.2001
D-069	Kelti / Celtic Art	2	150 000	11.2001
D-070	Piparkūkas / Gingerbread	2	150 000	12.2001
D-071	Skola - 3 / School-03	2	200 000	1.2002
D-072	100. Dizaina TELEkarte / The 100-th design TELEcard	3	50 000	1.2002
D-073	Sirsniņa / Sweetheart	2	100 000	2.2002
D-074	Olas / Eggs	2	100 000	3.2002
D-075	Lielais Ķīris / Black-headed gull	2	100 000	5.2002
D-076	Basketbols- 08 / Basketball - 08	3	30 000	5.2002
D-077	7 virsotnes Latvijai / 7 Peaks for Latvia	3	30 000	7.2002
D-078	Zodiaki -1 / Zodiac - 1	2	100 000	8.2002
D-079	Zodiaki - 2 / Zodiac - 2	2	100 000	8.2002
D-080	Zodiaki - 3 / Zodiac - 3	2	100 000	8.2002
D-081	Zodiaki - 4 / Zodiac - 4	2	100 000	8.2002
D-082	Pieci plus / Five Plus	5	30 000	09-2002
D-083	Santa Klauss / Santa Clauss	2	100 000	12-2002
D-084	Aitiņa / Sheep	5	30 000	12-2002
D-085	Basketbols - 09 / Basketball - 09	3	30 000	12-2002
D-086	Buča Tev / Kiss	2	70 000	01-2003
D-087	Lieldienu Zaķis / Easter Bunny	2	50 000	04-2003
D-088	Zvani 116 / Call 116	2	50 000	05-2003
D-089	Think projekts invalīdiem / Project THINK	2	35 000	05-2003
D-090	Basketbols - 10 / Basketball - 10	3	25 000	05-2003
D-091	118 karte - Trusis / Rabbit	2	100 000	06-2003
D-092	Dziesmu svētki / Latvian Song Festival	2	100 000	07-2003
D-093	Regate / Sail	5	35 000	07-2003
D-094	Rubenis - gada putns / Black grouse	2	90 000	08-2003
D-095	Basketbols - 11 / Basketball - 11	3	25 000	09-2003
D-096	Adidas / Adidas	2	70 000	10-2003
D-097	Loterijas karte / Lottery	3	20 000	11-2003
D-098	Pāri pasaulei / Cross the world	2	60 000	12-2003
D-099	Sniegavīrs / Snowman	5	10 000	12-2003

SĒRIJAS

Kods / Code	Sērijas / Series
M-001; M-002; M-003	Latvijas lauki / Countryside
M-004; M-005; M-006; M-007	Logo / Logo
M-008; M-009; M-010	Upe / River
M-011; M-012; M-013	Pilsēta / City
D-002; D-003; D-004	Rudens / Autumn
D-014; D-015; D-016	Jūra / The Sea
D-020; D-021; D-066;	Komiksi / Comics
D-022; D-023; D-074	
D-030; D-031; D-032; D-033	Novadu tautas tērpi / National costumes
D-034; D-035; D-036	Maģiskā acs / Magic Eye
D-040; D-043; D-072	Skola / School
D-039; D-042; D-045;	Basketbols / Basketball
D-049; D-052; D-057;	
D-067; D-076; D-085;	
D-090; D-095	
D-060; D-063; D-069; D-070;	Iepazīsti savu planētu / Get to know your planet
D-064; D-065	Rīgai 800 / Riga 800
D-073; D-007; D-01;	Valentīna diena / St. Valentines day
D-044; D-058; D-086	
D-047; D-061; D-075; D-094	Gada putni / The Bird of the Year
D-005; D-006; D-055; D-070;	Ziemassvētki / Christmas
D-083; D-098; D-099	
D-078; D-079; D-080; D-081	Zodiaki / Zodiac

Lattelekom 10 gadu jubilejas telekarte





Lattelekom`s 10 years anniversary telecard

Lai saņemtu plašāku informāciju, rakstiet vai zvaniet:

Lattelekom TELEkarte,
Dzirnavu iela 16,
Rīga, LV – 1010,
Telefons 7 33 88 33, 7 33 80 08,
7 05 40 11
Fakss 7 33 80 08, 7 054 088

E-mail: collectoria@lattelekom.lv
http://www.collectoria.lv
http://www.lattelekom.lv/telekartes

Call or write for further information:

Lattelekom TELEkarte,
16 Dzirnavu Street, Riga,
LV – 1010, Latvia.

Tel. + 371- 7 33 88 33, 7 338 008,
7 054 011
Fax + 371- 7 33 80 08, 7 054 088

E-mail: collectoria@lattelekom.lv
http://www.collectoria.lv
http://www.lattelekom.lv/telecards